



11<sup>e</sup> ANNEE  
N° 119 — 12 FB  
11 - 8 - 83

4570  
Blegny-Trembleur

# Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny  
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76  
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97  
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

- « ORGANISATION DES LOISIRS »
- « EMPLOI DU TEMPS LIBRE »
- « COMBATTRE LA CRISE »
- « HOBBY POUR TOUS »

Selon une publication récente du journal « LE SOIR », nous savons que :

- plus de 52 % des Wallons entretiennent un potager ;
- plus de 21 % élèvent des poules, lapins et autres ;
- presque 60 % font leurs confitures ;
- plus de 65 % entretiennent leur maison (peinture, plomberie, électricité, tapissage, etc...)

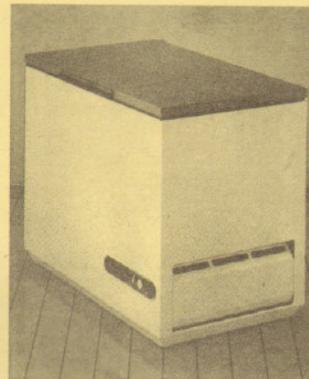
Cela n'est-il pas réjouissant ?

Ce sondage confirme en tous cas que le peuple wallon n'a rien perdu de son bon sens légendaire et qu'il est capable de s'adapter en toutes circonstances. La grande débrouille, quoi !

Et qu'il est bon de récolter ses patates « sans engrais » de savourer en famille, fraises et cerises « sitôt cueillies », de faire des confitures aux groseilles rouges « bien meilleures que celles du magasin », de déguster le gros poulet « nourri aux grains » de montrer un tapissage « qu'un professionnel ne ferait pas mieux ».

Trouver du plaisir dans le travail, c'est aussi se rendre utile, se sentir libre et pourquoi pas vivre heureux.

N.M.



## Surgélateur bahut TC 1150

Capacité : 325 l.  
Dispositif spécial pour évacuation de l'eau de dégivrage.

Existe en 425 et 525 litres



### 15.990F

T.V.A. et livraison comprise.



**Electrolux**

Garantie 5 ans sur le groupe.  
5 ans sur le contenu.

**Maison Grosjean Blegny**  
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures **sprl**

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES**  
et **REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant  
ces travaux

## Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

**ARCHE, LEVIS, BUGGY**  
Chaussures jeunes

En vente à la :

## Maison LEHANE

11, rue du Collège  
47, r. Entre-2-Villes

WISE — Tél. 79 13 09  
BLEGNY — Tél. 87 45 18

## CHAUSSURES LEHANE

WISE 79 13 09

BLEGNY 87 45 18

★  
RÉPARATION

**NOS CONGES ANNUELS A BLEGNY :**  
**DU 15 AU 28 AOUT INCLUS**

et pour nos dépôts :  
**DU 14 AU 28 AOÛT INCLUS**

vous désirez déguster une pâtisserie délicieuse,  
n'hésitez pas de passer à la

## BOULANGERIE-PATISSERIE

# Pierre LEDENT

à Blegny et dans ses succursales de St-Remy et Battice.

Rue Entre-Deux-Villes, 59  
Rue Gérard Wilket, 39  
Rue de Verviers, 24,

4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16  
4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70  
4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Faites vos commandes de pain à l'avance, Merci !!!

## FUTURS PROPRIETAIRES JEUNES MARIÉS !

Vaut-il mieux payer un loyer à fond perdu durant toute votre vie ou payer un loyer à votre profit uniquement pendant la période active de votre vie pour être propriétaire ?

Si vous voulez devenir propriétaire **MAINTENANT**, nous vous proposons le prêt hypothécaire **LE MOINS CHER**.

Si vous voulez acheter ou construire votre maison **PLUS TARD**, nous vous conseillons de nous contacter **MAINTENANT**. Vous bénéficiez sur votre futur prêt d'une importante **ECONOMIE D'ARGENT**.

### Pierre et Alain NIHANT

Rue de la Sarthe, 13 4510 SAIVE  
☎ 62 74 33 - 62 72 56

## P. HOETERS

17A, RUE SUR LES HEIDS 4510 SAIVE

### MENUISERIE DU BATIMENT

CHASSIS DE FENETRE BOIS - PVC - ALU - MINI-VOLET - DOUBLE VITRAGE - CLOTURE DE JARDIN - ADAPTATION DE DOUBLE VITRAGE DANS VOS CHASSIS

☎ 041-62.57.88

En cas d'absence :  
041-62.81.50

GARAGE

## Francis HAUSOUL



Agent local

**FORD  
SKODA**

Spécialiste  
indépendant



VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS  
REPARATIONS TOUTES MARQUES

Rue Cahorday, 2 — SAIVE

☎ 62 60 87

POUR VOS

CONSTRUCTIONS  
TRANSFORMATIONS, etc...

## Jean DONNAY

2, rue de l'Institut  
BLEGNY  
☎ 87 46 26



## ...à votre service

**CREDIT A L'INDUSTRIE**

Bons de caisse — Bons croissance —  
Bons de capitalisation — Comptes de dépôt —  
Paiement de chèques, coupons et titres —  
Sous la garantie de l'Etat.



Bons d'épargne — Livrets d'épargne ordinaires — Livrets à terme —  
Epargne logement — Crédit à l'habitation — Assurance-vie — Prêts  
personnels, etc...

auprès de votre agence locale **S.N.C.I.**  
agrée par la **C.G.E.R.**

**Eugène JANSSEN**

Rue Foxhalle, 83 — 4570 BLEGNY

Tél. 041-87.43.46

Se rend à domicile à votre meilleure convenance

## LE COIN DES ANCIENS.

Un lecteur assidu et attentif m'a transmis le règlement intérieur de la société mutualiste reconnue dite « Les ouvriers prévoyants » établie à Blegny-Trembleur (Liège).

Ces nouveaux statuts furent homologués par arrêté royal du 29 octobre 1909.

Je n'ai pu résister au plaisir de vous livrer cet extrait du Moniteur belge du 13 novembre 1909. J'espère que vous trouverez autant de plaisir que moi à le lire et même à le méditer.

G. GUYOT.

### SEANCES, POLICE DES SEANCES ET AUTRES REUNIONS

ART. 1. Tous les 1<sup>er</sup> dimanches du mois, séance de 11 h à midi, paiement des cotisations ; les membres qui n'auront pas payé à l'heure indiquée, seront passibles d'une amende de 10 centimes.

ART. 2. Deux assemblées générales obligatoires auront lieu le 1<sup>er</sup> dimanche de février et de septembre ; les absences non justifiées seront passibles d'une amende de 20 centimes.

ART. 3. Celui qui, d'une manière quelconque, troublera l'ordre dans une assemblée, qui se permettra des jurons ou paroles grossières à l'égard d'un confrère, pourra être exclu de la Société.

ART. 4. Le membre du Conseil qui divulgue, en un lieu public, ce qui a été traité en séance, est passible d'une amende de 50 centimes.

ART. 5. Ne sont pas compris dans les soins médicaux :

1<sup>o</sup> les fractures,

2<sup>o</sup> les opérations graves,

3<sup>o</sup> les maladies occasionnées par un abus notoire des boissons alcooliques.

ART. 6. Lorsque le malade pourra, d'après l'avis du médecin, reprendre son travail, il est tenu, sur l'honneur, de le faire et d'en donner connaissance, dans les 24 heures au trésorier.

ART. 7. Sont déchargés de la cotisation, les membres dont la maladie dure plus d'un mois, pendant toute la durée de la maladie.

ART. 8. Le certificat pour l'admission est pour moitié à charge du candidat. Ne seront reconnus que les certificats délivrés par les médecins non traitants.

ART. 9. Les membres tâcheront d'éviter au docteur des courses superflues ou à des heures indues et de demander les avis à domicile aux heures de cabinet.

ART. 10. Les séances du Conseil ne sont pas publiques.

ART. 11. Tous les cas non prévus par le règlement seront jugés par la Commission.

ART. 12. Il reste bien entendu que

1<sup>o</sup> la société ne donne pas actuellement les secours pharmaceutiques,

2<sup>o</sup> les membres de la catégorie A entrés au mois d'août 1896 recevront les soins médicaux pour leurs fils et leurs frères âgés de plus de 21 ans habitant sous le même toit.

ART. 13. La société étant affiliée à la fédération des sociétés chrétiennes de mutualité de Liège, les membres des trois catégories peuvent aller consulter gratuitement à Liège, sur présentation de leur livret ou carte de sociétaire, les spécialistes suivants...

ART. 14. La société étant affiliée à la Caisse de réassurance et d'invalidité, les membres recevront en cas de maladie, 1 franc par jour ouvrable, à partir du septième mois de l'incapacité de travail jusqu'à guérison complète et au maximum jusqu'à l'âge de 65 ans.

ART. 15. Les membres ont droit à l'entrée gratuite au sanatorium de Borgoumont.

Ainsi fait et définitivement adopté en séance, à Blegny-Trembleur, le 4 juillet 1909.

Le président, A. RUWET

Les vices-présidents, S. RENIER, N. LEONARD, P. MARTIN.

Le secrétaire, L. RENIER.

Le secrétaire-adjoint, J. DEBATTICE.

Le trésorier, J. LAFNET.

Le trésorier adjoint, J. GRANDJEAN.

Les Commissaires-administrateurs J. THIRY, J. GRANDJEAN, S. DEMEUSE, F. SIMONIS

## CONCOURS DES VINS DE FRANCE RESULTATS

1<sup>er</sup> prix : 50 sur 50, FONTAINE Willy, 24, rue de Rabosée, 4510 Saive.

2<sup>e</sup> prix : 45 sur 50, RIKIR Pierre, rue Derrière-les-Jardins, 51, 4510 Saive.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> prix : ex aequo, 40 sur 50, MERCH Gaston, 40 rue sur les Heids, 4510 Saive et RIKIR Martin, rue Derrière-les-Jardins, 51, 4510 Saive.

Les résultats en-dessous de 40 sur 50, n'ont pas été pris en considération.

Les prix : un guide du vin de Raymond DUMAY.

Pour chacun des lauréats, ceux-ci peuvent être retirés chez ER-NOTTE Ch., 32, rue de l'Egalité, 4570 BLEGNY.

Merci de votre participation.

Horlogerie  
Optique  
Papeterie  
Tabacs  
Cigares

Maison  
**CLOES-  
BRUIER**  
RUE DE LA FONTAINE, 10  
BLEGNY

QUALITE      SOURIRE      SERVICE

## «PRESSING 2002»

rue Entre-2-Villes, 22 à Blegny

- UN NETTOYAGE A SEC RAPIDE A DES PRIX REDUITS.
- UNE FINITION PARFAITE ET DE LUXE
- UN SERVICE BLANCHISSERIE
- UN TRAITEMENT SPECIALISE DES CUIRS, DAMS, FOURRURES, ETC...

Consultez-nous pour vos nettoyages de tissus délicats.

☎ 87 50 55

MEMES MAISONS :  
Rue St-Leonard, 128, LIEGE ☎ 27 56 66  
Rue Haute-Wez, 150, GRIVEGNEE ☎ 43 08 47

## Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE  
SERVICE SOIGNE  
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit  
Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS  
se boit au

## CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste  
SALLE POUR BANQUETS  
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

## Le Petit Vatel

BLEGNY  
Tél. (041) 87 40 05

vous signale qu'il reprepare ses spécialités de moules.

LE RESTAURANT  
DES CONNAISSEURS  
Spécialités « Buffet froid »

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

Entreprise générale  
d'électricité



**J. KLINKENBERG  
ROSSIUS**

S.P.R.L.

RUE DES CHAMPS  
4510 SAIVE

Tél. 041- 62 39 31

TOUTE LA GAMME  
«TALBOT»  
«PEUGEOT»

au garage  
**Thomassin**



Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87 41 08

Terrassement  
Empierrement  
Nivellement  
Démolition

LHOIST  
Michel

Rue Canada, 4  
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD  
VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE Tél. 62 71 43

Monsieur et Madame BECKERS

Infirmière graduée hospitalière — Infirmier gradué hospitalier —  
Conventionnés

SOINS A DOMICILE

40, Thier Nagant, 4572 JULEMONT ☎ 041-87 58 66 si absent 041-87 48 68

Offrez-vous le plus beau cadeau  
complément de pension

EGO l'épargne pension

Vous épargnez, par exemple, 2.500 F par mois pendant 25 ans. Ce qui vous fait un total de 750.000 F. Vous recevrez, avec une formule d'épargne traditionnelle au taux actuel, 1.646.767 F.

Avec l'Épargne Pension Ego du CREDIT COMMUNAL, vous toucherez 2.749.988 F\*. Vous aurez alors 1.103.221 F en plus.

Agence de Blegny : Raymond DEBRUCHE  
Rue Entre-deux-Villes 8 — Tél. 87 50 82

\* Aux conditions du 1.6.83.

L'ANECDOTE DU MOIS

## IL Y A JOSEPH ET JOSEPH !

« Que fais-tu ce samedi soir, Grand Guy ?

— Oh ! Rien de spécial, mon cher Joseph !

— Alors, vient passer la soirée chez moi, ma femme est partie et avec quelques amis qui font du rugby à Visé, on va regarder tranquillement le match de la finale du championnat de France de jeu à 15 et puis on boira une bonne pinte.

— D'accord, je viendrai. »

Cette conversation se tenait en un lieu public bien connu entre le grand Joseph qui habite présentement Dalhem et son ami, le grand Guy demeurant pour l'instant à Barchon, mais ce sont deux anciens du village de Blegny.

Le soir arrivé, après s'être lavé et rassasié, Guy arrive au haut de la ville à Dalhem devant la demeure de Joseph.

Hélas, c'est un immeuble à appartements et si Guy connaît l'adresse de la sœur de Joseph pour y livrer du mazout, il ne sait pas le numéro de la porte de Joseph et il ne découvre pas le nom au niveau des sonnettes.

Par bonheur, une voiture s'arrête à cet instant et il en descend un homme comme une armoire à glace qui ne peut être qu'un des rugbymen annoncés.

Pour en avoir le cœur net, Guy l'apostrophe :

— Pardon, Monsieur, allez-vous aussi chez Joseph ?

— Oh oui ! Je vais y passer la soirée.

— Ha ! C'est que j'y vais aussi et je ne connais pas le chemin de son appartement.

— Ce n'est rien, je vais vous montrer le chemin. »

Et notre costaud précède le grand Guy pour bientôt frapper à une porte. L'invitation à entrer ne se fait pas attendre et toujours précédé de son guide, Guy entre dans un salon où sont déjà assis un homme avec sa femme et une jeune fille.

— « Asseyez-vous, Messieurs, invite la femme.

— Vous prendrez bien quelque chose, Monsieur, enchaîne-t-elle vers Guy, un café, une bière ou un coca ?  
— Non merci, répond Guy, je ne prendrai rien maintenant. »

Son guide est visiblement en pays de connaissance et un habitué de la maison mais lui, Guy, il est bien embarrassé car Joseph l'invite et voilà une dizaine de minutes qu'ils parlent tous de la pluie et du beau temps et Joseph n'arrive toujours pas.

N'y tenant plus et à bout de conversation, Guy se tourne vers la femme qui se comporte chez Joseph comme chez elle et lui demande :

— « Et Joseph, il n'est pas là ?

— Joseph ! Oh si hein qu'il est là ! Le voilà devant vous, c'est mon mari ! »

Je crois qu'il est inutile comme on dit de vous faire un dessin et que vous aurez compris ce qui s'était passé.

S'ils avaient dû chercher un motif de conversation pendant 10 minutes, les protagonistes de cette aventure incroyable mais... n'ont pas dû chercher pour rire pendant une demi-heure.

G. GUYOT.

## ACADEMIE DE MUSIQUE CESAR FRANCK SECTION DE BLEGNY

Depuis dix ans, une section de l'Académie César Franck de Visé assure des cours de musique à Blegny pour quelques 200 élèves.

Malgré les restrictions dues à la conjoncture, nous pensons pouvoir maintenir les diverses activités et recueillir tous ceux qui s'inscriront. Bien sûr, les élèves des années précédentes et ceux de la liste d'attente sont prioritaires.

Pour la bonne organisation nous demandons que **chacun se réinscrive** et règle le droit d'inscription (750 F pour la musique instrumentale et 500 F pour la rythmique avec maximum de 1.500 F par famille).

Rappelons que l'enseignement — même l'instrumental individuel — est gratuit et se donne en dehors des heures d'enseignement scolaire à temps plein.

Certains instruments sont prêtés par l'académie.

Cours organisés : solfège, piano, violon, violoncelle, contrebasse, guitare, saxo, flûte, orgues, percussion, chant individuel, chant d'ensemble, diction, déclamation, art dramatique, expression corporelle et rythmique.

Heures d'inscription :

BLEGNY, école communale, place Ste-Gertrude, 29 et 31 août de 16 à 18 h

16 septembre de 16 à 18 h

SAIVE, école communale rue Mosty, 15 septembre de 16 à 18 h

Pour tous renseignements, s'adresser au responsable local, M. Jules FONTAINE, 66, rue de la Station, 4570 Blegny — tél. 87 45 01

## TREMBLEUR FÊTE PAROISSIALE 1983

La jeunesse de Trembleur a l'honneur de vous faire connaître son programme des festivités qui se dérouleront les 19, 20, 21 août 1983.

Le vendredi 19 août à 20 h 30, bal des jeunes, animé par NOBODYS' PERFECT

Le samedi 20 août à 14 heures, départ de l'harmonie qui parcourra les différents quartiers de Trembleur avec la traditionnelle décapitation des poulets qui se produira à la Waide chez Pierre Joseph Comblain à Maroux et à Trembleur près de la guinguette.

A 21 heures, notre grand bal de la fête avec l'orchestre BLUE STAR.

Le dimanche 21 août à 9 heures, grand-messe pour les victimes des deux guerres.

A 10 heures, grand JUMPING avec les cavaliers bien de chez nous qui vous démontreront tout leur mérite.

A 18 heures, pour terminer notre fête dans la bonne humeur bal musette avec Freddy à la batterie (11 ans) et entrée gratuite.

Ces festivités se passeront en la guinguette située rue Jules Prégardien.

Bienvenue à toutes et à tous.

Le Comité.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

J.M. JOSKIN

19, rue Entre-deux-Villes  
4570 BLEGNY

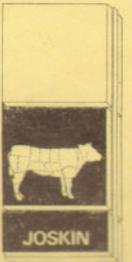
☎ 87 42 53

- VIANDES DE PREMIER CHOIX  
Bœuf - Porc - Veau - Agneau - Cheval
- CHARCUTERIES ARTISANALES
- VOLAILLES : POULETS DE FERME
- SPECIALITES POUR BARBECUES

Prix spéciaux pour congélateurs et communautés.

☎ 87 42 53

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE



OPTIQUE

DELFOSSÉ

CENTRE D'ADAPTATION  
D'OPTIQUE DE CONTACT

16, rue Léopold — 4000 LIEGE  
☎ 041-23 77 21

PARKING LEOPOLD GRATUIT

« PROTECTION DE LA NATURE

ATTENTION AUX GENDARMES SI VOUS ARRACHEZ  
CERTAINES PLANTES DANS LA NATURE.

« Nos plantes protégées », tel est le titre du dépliant réalisé par l'administration des Eaux et Forêts, édité par le Cabinet du Ministre de la Région Wallonne pour l'Eau, l'Environnement et la Vie Rurale.

Ce document est une information au niveau des espèces protégées des plantes que la loi protège. Tout citoyen est censé connaître la loi mais lequel d'entre nous est capable de reconnaître des plantes comme la potentille des rochers, la bruyère quaternée ou encore l'érythrée petite centauree, et pourtant si vous cueillez ces fleurs, vous vous exposez à des peines sévères en application de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.

L'arrêté royal du 16 février 1976 protège de façon permanente et en tous lieux du territoire belge certaines espèces végétales croissant à l'état sauvage.

Trois types de protection sont prévues.

- Protection intégrale.
- Protection des parties souterraines.
- Protection particulière.

Les plantes ou parties de plantes importées ne sont pas protégées par cet arrêté.

En protection intégrale par exemple il est interdit

- de les cueillir, de les déplanter, de les endommager ou de les détruire, sauf dans les jardins, les parcs et les champs ;
- d'en faire le commerce sous quelque forme que ce soit, de les céder à titre gratuit ou onéreux ou de les transporter, tant à l'état frais qu'à l'état desséché.

Cette protection rigoureuse concerne toutes les orchidées, l'Arnica, etc... 47 variétés, mais en réalité 25 car les 22 autres variétés ont pratiquement déjà disparu de Belgique.

Ce magnifique dépliant « Nos plantes protégées » illustré de plus de 40 photos, vous pouvez l'obtenir gratuitement en écrivant à l'Administration des Eaux et Forêts, chaussée d'Ixelles, 31, 1050 Bruxelles.

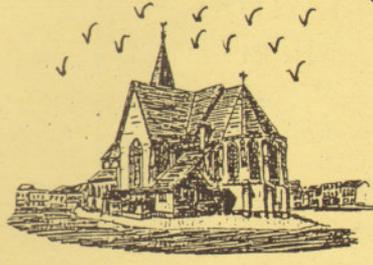
Pour les enseignants, ce document est très attractif pour les jeunes.

Informons nos enfants, dans la classe, à la maison, il faut que la protection de la nature soit présente afin que demain, ils ne soient pas obligés de fréquenter le musée pour encore découvrir la beauté de nos fleurs sauvages.

L. TERMOL.

# INCROYABLE... MAIS VRAI !!!

**NOTRE EGLISE,** il aura fallu plus de 20 ans pour la terminer



**BLEGNY**

**26  
27  
et  
28  
août**

en plein air  
et dans  
les locaux  
de l'Institut  
St-Joseph

RESTAURATION  
GASTRONOMIQUE  
et  
PANTAGRUELIQUE  
ASSUREE

**BLEGNY**

**F A N C Y - F A I R**  
**F A N C - F A I**  
**F A N - F A**

**BLEGNY**

**26  
27  
et  
28  
août**

en plein air  
et dans  
les locaux  
de l'Institut  
St-Joseph

RESTAURATION  
GASTRONOMIQUE  
et  
PANTAGRUELIQUE  
ASSUREE

**BLEGNY**

*Pas besoin d'oculiste ni de lecture optique !  
J'ai très bien vu où et comment passer agréablement le dernier  
week-end du mois d'août.*

**TOUS A LA FANCY-FAIR DE  
BLEGNY LES 26 - 27 ET 28 AOUT**

En plein air et dans les locaux de l'Institut Saint-Joseph

Les bénéfices de cette fancy-fair serviront intégralement à l'achèvement des travaux de notre église.

## PROGRAMME

**Vendredi 26 août à 20 h**

**MAISON DES JEUNES**

Soirée de variétés et soirée wallonne :  
THEATRE WALLON

**DJÈRÀ comprend  
sol côp**

Comédie vâd'ville è in acte da  
Norbert TROKART

Participation de nombreuses vedettes locales.

ORGANISATION DES JEUNES

**Samedi 27 août à 15 h**

**OUVERTURE OFFICIELLE DE  
LA FANCY-FAIR**

Restauration «GASTRONOMIX»  
à partir de 18 heures

**Dimanche 28 août :**

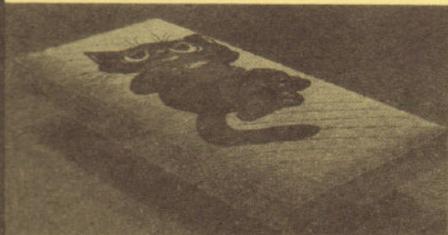
10 h 00 GRAND-MESSE en plein air  
(à l'église si mauvais temps)  
11 h 00 OUVERTURE DES STANDS  
11 h 15 APERO EN MUSIQUE  
12 h 00 DINERS A GOGO  
16 h 00 LACHER DE BALLONNETS  
18 h 00 SOUPERS RENOMMES.

- Des jeux pour tous les âges et tous les goûts : roue-faïence, tir, pique-ballons, 21, pêche-canard, boîte à souliers, massacre, souris blanche, pêche au trésor, anneaux, jeux de quilles, football, basket-ball, marteau, etc...
- En plus du restaurant, les bars et la crêperie seront ouverts pendant toute la durée de la Fancy-Fair.
- Dégustation non-stop de vins et de bières
- Le lâcher de ballonnets est organisé par les deux patros.

**MUSIQUE NON-STOP ET DISQUES DEDICACES : la sonorisation est assurée par  
MAXIMA-SOUND (Bourdouxhe Jules et Vancraybex Henri).  
Les 27 et 28 août : RADIO BUNNY sera présente et organisera des jeux radiophoniques.**

Votre soutien pécuniaire sera aussi le bienvenu : C.C.P. 000-0959327-94 Comité de la Fancy-Fair  
RYAVEC Jeannot, rue de Booze, 4570 Blegny.

Le brevet mondial Simmons Quiétude



Grand choix de  
matelas des  
plus grandes  
marques :  
Beka - Epeda -  
Pirelli - Velda -  
Recor - Aupping

## Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE

Service de qualité

MEUBLES SUR MESURE.

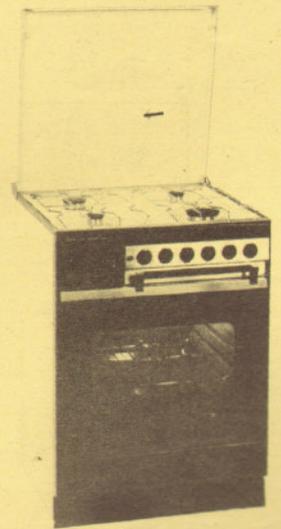
Tél.

Place du Village, 14 MORTIER (041) 87 40 57

## Nestor Martin

Les machines à laver, les sècheirs,  
les essoreuses, les lave-vaisselle.

Cuisinières a gaz



EN VENTE ET EXPOSEES CHEZ

## VICTOR LERUTH

119, RUE DE LA STATION

4570 BLEGNY

Tél. 87 49 98

DEPANNAGE ASSURE ET GARANTI

### LE BILLET MENSUEL

#### UNE ANECDOTE DE JEAN LECOQC A PROPOS DE FETICHE

A cette époque, Sadi-Carnot était Ministre en France, un érudit archéologue qui revenait d'un voyage aux Indes lui offrit une petite idole de pierre d'un travail très délicat et il lui dit qu'une tradition hindoue était attachée à cette statuette. Elle venait d'un rajah qui affirmait que ce fétiche avait le pouvoir de donner les honneurs à celui qui le possédait, mais aussi qu'il pouvait causer sa mort violente. Ce prince préférait perdre son trône que de perdre la vie dans de telles éventualités, c'est pourquoi il voulait se débarrasser de cet objet. Sadi-Carnot qui n'était guère superstitieux accepta le joli bibelot avec plaisir... et quelques temps après, il était élu président de la République. Son ami archéologue vint le féliciter et le président répliqua en souriant : « C'est la statuette !... sept ans plus tard, Sadi-Carnot tombait à Lyon sous les coups d'un anarchiste. La croyance attachée à ce fétiche s'était tragiquement réalisée.

#### LE MARCHÉ VU PAR LES ELEVES DE 5<sup>e</sup> ANNEE ET 6<sup>e</sup> ANNEE DE L'INSTITUT ST-JOSEPH

##### Une nouveauté dans Blegny.

C'est le jeudi 31 mars qu'a été inauguré le nouveau marché de Blegny en présence de nombreuses personnes.

Que trouve le client ? La fraîcheur et le choix à sa portée dans les fruits et les légumes, toutes sortes d'habits : robes, bas, pulls... et beaucoup d'autres articles. Pour le gourmet, il y a même une échoppe de spécialités italiennes et du poisson. Les enfants peuvent admirer les jouets et déguster des bonbons tandis que les demoiselles pourront s'acheter de beaux bijoux. Le service est assuré par de nombreux commerçants très accueillants, venus d'ici et d'ailleurs.

C'est aussi un lieu bien choisi pour se rencontrer.

Ami(e)s lecteurs de « Blegny Initiative » nous vous attendons, très nombreux, chaque jeudi de 8 h à 13 h, place Ste-Gertrude.

La 5<sup>e</sup> A, Institut St-Joseph.

#### BLEGNY ET LE PROGRES

Le jeudi 31 mars 1983 le premier marché de Blegny fut inauguré en présence du bourgmestre et de nombreuses personnalités.

Pour vous assurer le meilleur service, des commerçants de l'entité et d'ailleurs viennent vous présenter leurs meilleurs gammes de produits. On y trouve bonbons, légumes, viandes, poissons, produits laitiers, vêtements et même des animaux. Les gourmants et gourmets ne sont pas oubliés grâce à la petite restauration qu'ils trouvent sur place.

Venez, ne manquez pas ce rendez-vous tous les jeudis de 8 h à 13 h.

Invitation cordiale à tous !

Classe de 6<sup>e</sup> St-Joseph

BLEGNY

MAISON DES JEUNES

Samedi 3 septembre 1983

à 21 heures

## BAL DES COMMERÇANTS

animé par la Discothèque

**G. Duysens**

Ambiance assurée avec  
son répertoire des années 60

ENTREE : 120 F

Pendant et après la soirée, le Comité décline toute responsabilité en cas d'accidents.

**STUDIO DE COIFFURE**  
**Vital Baguette**  
ET SON EQUIPE

HERVE  
Galerie La Neuve  
☎ 087/66.51.70

BLEGNY  
R. Entre-2-Villes  
☎ 041/87 45 73

PRODUITS AGRICOLES - GRAINS - ALIMENTS COMPLETS  
POUR PETITS ELEVAGES - POMMES DE TERRE -  
ENGRAIS - PAILLE - FOURRAGE

**A. CLERDENT à MORTIER**  
☎ 87 43 28 à votre service

**ELECTRO-CASH**  
ZONING DE BARCHON  
☎ 041/87 53 60

**ELECTRO - HIFI**  
**CUISINES EQUIPEES**

PAR SYMPATHIE

**LE TROU PEKET**

DALHEM

Marie-France WATRIN

PAR SYMPATHIE

PEINTURE  
COUVRE-PARQUET

TAPISSAGE  
TENTURE

**FRANCK-THYRION**  
17, route de Mortier  
4573 MORTIER ☎ 87 53 49

**«PRESSING 2002»**  
UN NETTOYAGE A SEC ECONOMIQUE  
UNE FINITION DE LUXE  
UN SERVICE BLANCHISSERIE  
UN TRAITEMENT SPECIALISE CUIRS - DAIM - FOURRURES

22, rue Entre-deux-Villes, BLEGNY ☎ 87 50 55  
125, rue St-Léonard, LIEGE ☎ 27 56 66  
150, rue Haute-Wez, GRIVEGNEE ☎ 43 08 47

Votre fleuriste

**F. DASSE-DEGUELDRE**  
Préparez votre jardin pour l'automne:  
BULBES - ROSIERS - ARBUSTES

31, rue de l'Institut, BLEGNY ☎ 87 42 08

ALIMENTATION GENERALE

**L. Levaux-Biémar**  
PLACE DU VILLAGE, 17 - MORTIER  
PLACE SAINTE-GERTRUDE, 27 - BLEGNY  
☎ 041/87 44 46

**S.P.F. S.P.R.L.**

**SZMATA PROTECTION FEU**  
**COMPARTIMENTAGE COMPLET**

Rue Nicolas Laloux, 16, HERSTAL  
Bureau: 64 99 60 - Privé: 87 49 46

Si vous voulez vous désaltérer,  
venez boire une bonne JUPILER  
au CAFÉ

**Chez Didier**

SIROP JEAN BAPTISTE  
**LAMBERT**  
FONDÉ EN 1858

SIROPS DE POIRES ET DE POMMES DOUCES A L'ANCIEN  
SYSTEME AVEC ET SANS ADDITION DE SUCRE  
Ets S.A. Lambert et C<sup>o</sup> S.A. B - 4570 Blegny  
☎ 041 87.50.06 Telex 41.632

**J. JAMAR-BAGUETTE**  
☎ 79.32.08

VIANDES  
CRUSTACES  
GLACES  
PRODUITS SURGELES

**J.J.**  
Rue Joseph Dethier, 17 DALHEM

**S.L. MORTIER**  
1973-1983

MENUISERIE - EBENISTERIE

S.P.R.L. **L. COLLARD**  
MORTIER

**SANITOIT GAZ J. SIMONIS**

Travaux de toiture en tous genres  
ZINGUERIE: pose - réparations  
INSTALLATIONS: gaz - sanitaires  
DISTRIBUTEUR GAZ vrac et bouteilles  
**ULTRABUTANE - ULTRAPROPANE**  
PLACEMENT citernes et appareils gaz

DEVIS GRATUIT Enregistrement 092511

Route de Blegny, 56  
4573 MORTIER  
☎ 041/87 48 84



**FOOTBALL - SAMEDI 13 AOUT**

13 h Prémines: S.L. MORTIER - ST REMY  
14 h Prémines: R. BLEGNY F.C. - F.C. HOUSSE  
15 h Juniors: E. MINEROIS - U.S. LIEGE  
16 h 40 Juniors: S.L. MORTIER - QUEUE-du-BOIS  
18 h 20 Vétérans: S.L. MORTIER - A.S. HOUTAIN  
20 h Retransmission du match «VETERANS» sur TV couleur Ets GROSJEAN à Blegny

**DIMANCHE 14 AOUT**

10 h Minines: F.C. HOUSSE - S.F.C. SAIVE  
11 h 20 Minines: S.L. MORTIER - R. BLEGNY F.C.  
13 h Cadets: R.J. MAGNEE - S.F.C. SAIVE  
14 h 30 Cadets: S.L. MORTIER - F.C. HOUSSE  
16 h Réserve: S.F.C. SAIVE - F.C. HOUSSE  
17 h 45 Réserve: S.L. MORTIER - R. BLEGNY F.C.  
20 h Retransmission des matches «RESERVE» sur TV couleur

**LUNDI 15 AOUT**

9 h 30 FINALE CADETS  
11 h FINALE MINIMES  
13 h FINALE PREMINIMES  
14 h 10 FINALE JUNIORS  
15 h 50 FINALE RESERVE

17 h 30 S.L. MORTIER - R.U.S.C. ST REMY  
Equipe 1<sup>ere</sup>

20 h: retransmission du match équipe 1<sup>ere</sup>  
sur téléviseur couleur

S.P.R.L. BOULANGERIE - PATISSERIE

**Marcel COLSON**  
vous propose un grand choix  
de pâtisseries fines

Nouveauté: LE GATEAU BAVAROIS

Dans la gamme des pains gris:  
LE PAIN COMPLET INTEGRAL  
LE PAIN PURA-MALTE  
LE PAIN DE FROMENT

☎ 87 46 63  
Route de Mortier, 3 4573 MORTIER

**GARAGE**

**Jacques Victor**  
Agence «**FORD**»

27, route de Battice SAINT-ANDRE

**Maison Grosjean S.P.R.L.**  
T.V. - VIDEO  
RADIO - HIFI ☎ 041/87 51 10  
ELECTRO-MENAGER  
CUISINIERS A GAZ  
2, rue Entre-2-Villes 4570 BLEGNY

**Café «À Vi Blègné»**  
Rue Entre-2-Villes BLEGNY

Ambiance assurée pour les jeunes  
comme pour les moins jeunes  
Consommations de premier choix

LE SPECIALISTE DU FRAIS  
UN GRAND CHOIX  
DE VINS ET LIQUEURS

**Superette L. NELISSEN**  
BLEGNY

Fondée en 1908

**CARROSSERIE CLOES**

Réparation et transformation de camions et voitures - Constructions métalliques et en métaux légers - Produits d'entretien pour carrosserie - TOLERIE - PEINTURE.

37, place Sainte-Gertrude, Blegny ☎ 87 41 88

FRITERIE - RESTAURANT

**Chez JEANNE**  
PAR SYMPATHIE

RICHELLE

**TOUT POUR LE SPORT**

**MAISON JANS**  
RUE DU COLLEGE, 16  
4540 VISE ☎ 79 13 17

**Nicolas HENRION**  
NEGOCIANT EN ALIMENT BETAIL

Bovins - Chevaux - Porcs - Volaille  
et petit élevage

10, RUE HAUTE MORTIER

**Jules OURY-LERUTH**

ENTREPRISE DE BATIMENTS  
CERCUEILS - CHAMBRES MORTUAIRES ☎ 87 43 61  
SPECIALISTE CUISINES COMBINEES  
MEUBLES EN TOUS GENRES 13, rue Vieille-Voie  
SALON - MATELAS 4573 MORTIER

LE JEUDI  
JOUR DE MARCHÉ  
DOUBLE TIMBRES A

L'HORLOGERIE  
BIJOUTERIE

LA QUINCAILLERIE  
ARTICLES MENAGERS  
ET CADEAUX

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

**J.M. JOSKIN**  
19, rue Entre-2-Villes 4570 Blegny  
☎ 87 42 53

VIANDES DE 1<sup>er</sup> CHOIX - CHARCUTE-  
RIES ARTISANALES - Prix spéciaux  
pour communautés et congélateurs.

S.P.R.L. **PIRON & Fils**

**GASOIL - DIESEL**  
**CHARBONS - GAZ**

24 h sur 24 PIRON vous répond  
4571 SAINT-ANDRE ☎ 79 12 36

**SMETS-SIMONS**

15, rue de la Station  
BLEGNY ☎ 041/87 40 18

**DENOZ-DORTHU**  
12, rue de la Station  
BLEGNY ☎ 041/87 40 18

**CAFE**  
**BERTRAND-JOLLY**  
 (chez Marie-Jeanne)  
 Rue Entre-deux-Villes BLEGNY-TREMBLEUR  
 Ambiance joyeuse et familiale -  
 Le meilleur **Stella** au tonneau.

**G. Godefroid F. Halleux**  
**ISOLATION THERMIQUE  
 CALORIFUGE**  
 5, route de Blegny ☎ 041/87.46.81 4573 MORTIER

**Au Petit Vatel**  
 6, rue de l'Institut, BLEGNY-TREMBLEUR ☎ 041/87 40 05  
**POUR VOS BANQUETS A DOMICILE!  
 SERVICE TRAITEUR**  
 FERME LES LUNDI ET MARDI

**CARRELAGES EN TOUS GENRES  
 ET REVETEMENTS**  
**Waucumont Maurice**  
 7, RUE VIELLE-VOIE 4573 MORTIER  
 ☎ 041/87 45 74

**NESTOR MARTIN**  
**Victor Leruth**  
 RUE DE LA STATION, 119 BLEGNY  
 ☎ 041/87 49 98

**SEMMELING  
 SPORTS**  
 RUE HAUTE, 1, VISE ☎ 79.48.95

*Un coup de peigne  
 qui affirme votre personnalité*  
**Coiffure RINA**  
 Rue des Combattants, 23 St-Remy  
 ☎ 87.47.44

**FRITERIE - ROTISSERIE**  
**Ste-GERTRUDE**  
 Spécialités Traiteur - Plats froids -  
 Vol-au-Vent - Brochettes - Moules (en saison)  
 Rue Entre-2-Villes, 7 - 4570 BLEGNY ☎ 87 55 10

**DRIVE-IN JOSE WILDERYANS**  
 BIERES - ALCOOLS - VINS - PRODUITS HORECA  
 Ouverture : MERCREDI - JEUDI - SAMEDI de 8 h 30 à 18 h  
 VENDREDI de 8 h 30 à 20 h  
 RUE CHIENRUE, 33 4570 BLEGNY ☎ 041/87.47.18

**Boutique**  
**Moustache**  
 Jean's - Vêtements loisirs - Mercerie  
 Foulards - Ceinture - Panty  
 12, rue de l'Institut BLEGNY

**BOULANGERIE PATISSERIE**  
**J. LEBEAU ET FILS**  
 ROUTE DE MORTIER, 42 MORTIER

**Chauffage central et  
 installations sanitaires**  
 56, RUE ENTRE-DEUX-VILLES  
 4570 BLEGNY  
 ☎ 041/87.40.91

Pour vos assurances, consultez  
**LA GARANTIE NATIONALE**  
 Agent local :  
**VAN REETH Guy** ☎ 87 57 45  
 Chemin de la Queue, 1 4573 MORTIER

**S.L. MORTIER**  
**SUPER RALLYE PEDESTRE  
 DU 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**  
 « A la découverte de l'histoire  
 de Mortier »  
 Dimanche 14 août  
 Lundi 15 août  
 de 10 à 17 heures :  
 A faire en famille : ± 7 km.  
 Nombreux prix : friteuse électrique SEB  
 séchoir paralinge, etc.

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
**René CLERMONT-SIMONIS**  
 SPECIALITE SALAMI  
 VIANDE POUR CONGELATEUR  
 Rue de Haisse, 5 MORTIER ☎ 87 44 57

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
**J. FASTRE**  
 ☎ 87 42 89  
 Bœuf cul de poulain - porc - veau - agneau  
 1<sup>er</sup> choix - lapin - volaille  
 Spécialités : JAMBON A L'OS  
 VIANDES FUMÉES  
 Toutes les charcuteries sont faites dans l'atelier.  
 fermé le dimanche et lundi matin

— BARBECUE - MUSIQUE  
 — TOMBOLA DU 10<sup>e</sup>  
 — Tondeuse à gazon ou bons d'achats 7.500 F  
 — App. raclettes Tefal 6 pers. -  
 Banc jardin plastique  
 — Friteuse Nova - Fer à repasser à vapeur, etc.

CHASSIS DE PORTES ET DE FENETRES  
 EN P.V.C.  
 VOLETS PERSIENNES  
 VOLETS  
 PORTES DE GARAGES  
**COMBIDUR  
 KOMMERLING**  
 MENUISERIE PLASTIQUE  
**SOMIVANE S.A.**  
 39, rue Entre-deux-Villes 4570 BLEGNY  
 ☎ 87 41 71

**TERRASSEMENTS**  
**Jean Reynaerts**  
 1, rue des Eglantines MORTIER

Manifestations organisées sous les auspices de l'agence  
 du CREDIT COMMUNAL DE BELGIQUE à BLEGNY,  
 elle vous accueille tous les jours de 9 à 12 h 30 et de  
 14 à 16 h et les samedis de 9 à 12 h.  
 Tous les services d'une grande banque.  
 ☎ 87 50 82 Rue Entre-2-Villes, 8

Coiffure  
  
**Noël RENSONNET**  
 Thier du Ry, 24 4511 BARCHON  
 ☎ 87 41 17  
 Ouvert de 9 à 12 h et de 13 à 18 h 30  
 - Mardi service libre - Du mercredi au sa-  
 medi : rendez-vous.

**M<sup>e</sup> Leroy Rina**  
 COIFFEUSE  
 8, RUE VIELLE-VOIE MORTIER  
 40 ans d'expérience ☎ 87 44 28

**QUINCAILLERIE**  
**DEWEZ**  
 Rue Vieille-Voie, 5 MORTIER  
 PAR SYMPATHIE

**Léon STEINS-DOZIN et Fils**  
 MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
 BOIS - CARRELAGES  
 TERRASSEMENTS - FOSSE SEPTIQUE  
 Rue-Foxhalles, 55 4570 BLEGNY

DOUBLE VITRAGE SUR CHASSIS EXISTANTS  
 SANS TRANSFORMATION - DEVIS GRATUIT -  
 10 ANS DE GARANTIE  
**VITRERIE**  
**MIGNON VISÉ s.p.r.l.**  
 Place Reine Astrid, 3 ☎ 041/79.17.43 - 79.39.53

Restaurant «**LE RY**»  
 Propriétaire: Jean-Luc Gulpen  
 Salle pour banquets  
 Dîners d'affaires ☎ 041/87.45.11  
 42, Thier du Ry 4511 BARCHON

**ALIMENTATION  
 GENERALE**  
**MAISON Clerdent**  
 MORTIER

**SPORT 2000**  
 M. et Mme Louis BOUSSARD  
 Pl. Ste-Gertrude, 3, 4570 Blegny ☎ 041/87 53 40  
 Spécialiste en TENNIS - BASKET - FOOTBALL - JUDO -  
 TENNIS DE TABLE - ATHLETISME - GYMNASTIQUE - SKI  
 DE FOND - NATATION

**Coiffure Bodart**  
 Nicole et Marcel  
 SALON DAMES SALON MESSIEURS  
 ☎ 87 47 51  
 58, rue Entre-deux-Villes 4570 BLEGNY

Vous désirez déguster une pâtisserie délicieuse, alors  
 vous ne serez pas déçus en l'achetant à la  
**BOULANGERIE-PATISSERIE**  
**P. LEDENT**  
 à BLEGNY et dans ses succursales de ST-REMY et  
 BATHIC.

**Chez YVONNE**  
 ALIMENTATION GENERALE  
 CREMERIE - VINS  
 FRUITS - LEGUMES  
 RUE MOSTY, 32 — SAIVE ☎ 62 60 13  
 On porte à domicile

**Chaussures Lehane**  
 Grand choix de sacs  
 11, rue du Collège, VISÉ ☎ 79 13 09  
 47, rue Entre-2-Villes, BLEGNY ☎ 87 45 18

**LIBRAIRIE - PAPETERIE - JOUETS**  
**DEMARET** S.P.R.L.  
 RUE ENTRE-DEUX-VILLES, 3 87 53 94  
**TOUS LES ARTICLES SCOLAIRES**

**BLEGNY****PROMOTION  
SOCIALE**

# Cours du soir

**VOUS POUVEZ Y :**

- acquérir un diplôme d'Etat
- perfectionner vos connaissances
- enrichir votre culture générale

**SECTIONS :**

- COMPTABILITE C.T.S.S. (2 ans)
- STENO-DACTYLO C.T.S.S. (2 ans)
- INFORMATIQUE DE GESTION C.T.S.S. (1 an)
- DESSIN INDUSTRIEL C.T.S.I. (1 an)
- LANGUES C.T.S.I. (2 ans)
  - Anglais
  - Allemand
  - Néerlandais
  - Italien
- SOUDURE C.P.S.I.
  - Brevet de soudeur (2 ans)
  - 3<sup>e</sup> année : spécialisation T.I.G.
  - 4<sup>e</sup> année : spécialisation tuyauteur industriel
- COUTURE FAMILIALE C.P.S.I. (1 à 3 ans)
- CUISINE C.P.S.I. (1 à 3 ans)
- BOIS C.P.S.I. (1 à 3 ans)

**LES COURS SONT GRATUITS**

INSCRIPTIONS : tous les soirs de 18 h 30 à 21 h à l'Ecole Moyenne de l'Etat  
(bureau «Cours du Soir», à partir du 22.8.83 ☎ 041-87 51 11

**APPEL AUX « ANCIENS » DE SAIVE**

**Saive (Blegny) : Bornes de 1642** — La commune de Saive, rattachée à d'autres pour constituer depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976, la nouvelle commune « fusionnée » de Blegny, fut formée en tant que telle sous le régime hollandais. C'est en effet en 1823 que les communes de Parfondvaux (en Wallon : al parfonde vâ) et de Saive furent réunies sous la dénomination de « Saive-Parfondvaux », bientôt réduite au seul nom de Saive. Créations du régime français, ces communes de Parfondvaux et de Saive firent l'objet de procès-verbaux de délimitation datés respectivement du 9 novembre 1808 et du 20 mars 1809 ; leurs plans cadastraux parcellaires furent levés tous deux en 1809 parmi les 19 premières communes de la province de Liège à faire l'objet de cette vaste entreprise décrétée par Napoléon le 27 janvier 1808.

Il est intéressant de noter que le procès-verbal précité de délimitation de la commune de Parfondvaux mentionne l'existence, sur la limite avec la commune de Saive, de trois bornes portant le millésime 1642 et les noms de chacune de ces deux ci-devant communautés et seigneuries. Qui nous dira ce que ces bornes sont devenues ?

(extrait de la « Chronique de la S.R. « LE VIEUX LIEGE » n° 243 - 1983)

A.G.

**LI MWÉRT DÈS-OÛHÈS**

Adaptation libre, en dialecte liégeois,  
de l'émouvant poème de François Coppée : La mort des oiseaux.

L'al-nut', al cwène dè feù, dji tûse co d'timps-in tims  
Al mwért dès p'tits-ouhès, d'vins nos bwès, nos djârdins.  
Sol couûse dès mâvas djoûs di nivaye èt d'djalêye,  
Lès pôves nids tot d'seûlès, lès nids qu'on-z-abann'nêye,  
Halcotèt pènêus mint dizos l'cîr di crou-fiér.  
O ! come lès p'tits-ouhès divèt mori l'iviér !  
Portant, qwand nos r'vinrè li mèis dès violettes,  
Nos n'sârans nin d'hovri leûs frâhûles-èsquelètes  
Emé lès vérts wazons là qu'nos-frans cori.  
Est-ce qui lès p'tit-ouhès si catchèt po mori ?

Nicolas DONNAY

**Texte original.**

Le soir, au coin du feu, j'ai pensé bien des fois  
A la mort d'un oiseau, quelque part, dans les bois.  
Pendant les tristes jours de l'hiver monotone,  
Les pauvres nids déserts, les nids qu'on abandonne,  
Se balancent au vent sous un ciel gris de fer.  
Oh ! comme les oiseaux doivent mourir l'hiver !  
Pourtant, lorsque viendra le temps des violettes,  
Nous ne trouverons pas leurs délicats squelettes  
Dans le gazon d'avril, où nous irons courir.  
Est-ce que les oiseaux se cachent pour mourir ?

François COPPEE.

**MORTIER BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE**

Notre bibliothèque est restée ouverte en juillet et août.

Elle sera fermée seulement en septembre pendant deux week-end, les 3 et 4 septembre, ainsi que les 17 et 18 septembre.

Elle sera ouverte les 10 et 11 septembre, ainsi que les autres semaines comme d'habitude.

Toujours à votre disposition.

Le bibliothécaire.

**CARNET BLEGNYTOIS****LISTE DES NAISSANCES DU 1 AU 30 JUIN 1983**

- Le 3.6.1983 à Verviers, Jean chez M. et Mme CALIFICE-PIEDBŒUF à Blegny (Mortier) rue Richelette, 55.
- Le 1.6.1983 à St-Nicolas : Aurélie, chez M. et Mme LEDOUX-LONCKE à Blegny (Saive) rue Haute-Saive, 84.
- Le 13.6.1983 à Verviers : Allison, chez M. et Mme BRIAN-BOUCHARD, à Blegny (Saive) rue du Grand Moulin, 22.
- Le 24.5.1983 à Oupeye : Vanessa chez M. et Mme LECLERCQ-FROYEN, à Blegny (Mortier) rue Trix du Vieux Mayor, 20.
- Le 9.6.1983 à Liège : Aline, chez M. et Mme DU-BOIS-BOLLAND à Blegny (Mortier) rue de Blegny 17.
- Le 20.6.1983 à Seraing : Nathalie chez M. et Mme ANDRIES-FISSETTE à Blegny (Saive) rue Champ du Pihot, 16.

**LISTE DES MARIAGES DU 1 AU 30 JUIN 1983**

- Le 11.6.1983 à Blegny : SAUCE Serge de Chaudfontaine (Beaufays), Voie de l'Air Pur, 118 et VAN BOCKSTAELE Véronique de Blegny (Saive), rue des Champs, 37.
- Le 11.6.1983 à Blegny : CRESPIN Robert de Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont) rue Haute Folie, 75 et LHOIST Micheline de Blegny, rue du Meunier, 35.
- Le 11.6.1983 à Blegny : JEROME Alain, de Soumagne, rue César de Paep, 28 et CORNELIS Michelle de Blegny, rue de l'Institut, 120.

Le 13.6.1983 à Blegny : JAMINON Jean-Pascal de Liège (Chênée) rue des Grands-Prés, 104, et DEDOYARD Eliane de Blegny (Cereuxe-Heuseux), rue de Heuseux, 116.

Le 25.6.1983 à Blegny : LAMBERT André de Blegny rue de la Waide, 69 et CLAESSENS Marie de Blegny, rue de la Waide, 69.

Le 25.6.1983 : SKIVEE Jean-Marie de Blegny (Saive), Chemin du Bois, 18 et BALHAN Olivia, de Blegny (Saive), route de Parfondvaux, 87.

Le 28.6.83 à Blegny : GOCHÉL Marc de Liège, avenue de la Rousselière, 43 et DUPUIS Mireille de Blegny (Saive) Voie des Sauvages Mèlées, 70.

Le 30.6.1983 à Blegny : HAID Lucien de Liège (Bressoux) rue du Moulin, 238 et DEPIERREUX Eliane de Blegny (Saive), rue Hubert Delfosse, 25.

**LISTE DES DECES**

Le 6.6.1983 à Visé : FISSETTE Marguerite, épouse de MERTENS Hubert à Blegny (Housse) rue Crucifix, 8.

Le 10.6.1983 à Liège : PANOZZO Elise, épouse de MONSEUR Mathieu à Blegny (Saive) rue Jean Orfermans, 18.

Le 13.6.1983 à Oupeye : ANDOT Catherine, veuve de COLPIN André à Blegny (Cereuxe-Heuseux) rue des Bruyères, 27.

Le 26.6.1983 à Blegny : DEGUELDRE Elisabeth épouse de DEVOITILLE Toussaint à Blegny (Barchon), rue de Heuseux, 9.

**« LE PLAN VERT A BLEGNY »**

Dans le courant du mois de juin, nous recevons le service du plan vert (service des plantations).

Le but de cette visite est d'examiner avec un architecte paysagiste les possibilités de plantations, le long des routes, sur les terrains communaux et d'étudier l'implantation d'un mini parc communal.

Nous recevons ainsi des conseils sur les variétés d'arbustes décoratifs, de plants forestiers, d'arbres hautes tiges en fonction du terrain et en respect avec l'esthétique du paysage.

Nous serons heureux comme chaque année de recevoir vos avis, vos demandes de plantations si vous souhaitez des plantations devant chez vous ou si vous avez des idées pour planter sur le terrain communal (tél. 87 50 53, L. TERMOL).

Vos demandes seront les bienvenues et les plantations réalisées en fonction des possibilités matérielles et en respect des règlements sur les plantations.

L. TERMOL.

Pour information : Les Services du Plan Vert sont entièrement gratuits.

**l'heure de  
de****avec Jeannot RYAVEC**

agent agréé de la FONCIERE LIEGEOISE  
Caisse d'épargne privée, filiale de l'Assurance Liégeoise

L'ouverture d'un carnet d'épargne, jumelé avec un compte virement, rentabilise votre argent au maximum.

En effet, après paiement par votre compte virement, l'excédent de votre avoir se retrouvera automatiquement sur le livret ordinaire. (taux de base : 5,25 % - prime de fidélité : 1 %).  
Un compte virement à plus de 5 % d'intérêt, il fallait y penser.

**LE CARNET D'EPARGNE  
SANS TERME**

- propose des taux attractifs
- permet des retraits sans contraintes
- permet une exonération fiscale importante
- procure une prime de fidélité

**LE COMPTE  
VIREMENT**

- exécute vos transferts et paiements
- permet les domiciliations et les ordres permanents
- propose l'Eurochèque et sa carte de garantie.

**Le jumelage des deux, c'est l'épargne  
intelligente proposée par la**

**Jeannot RYAVEC**

vour orientera aussi judicieusement dans vos placements d'argent à court ou à long terme, en comptes ou bons de caisse.

En prêts hypothécaires, il vous proposera la formule souple adaptée à vos besoins.

... Je me rends à domicile, et je garantis une discrétion absolue...

**Jeannot RYAVEC**

rue de Booze, 40

4570 BLEGNY

Tél. 041-87.45.41



# CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908

## TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation  
de camions et voitures  
Constructions métalliques  
et en métaux légers  
Produits d'entretien  
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY  
Tél. 87 41 88

# Pierre HABETS

## VOTRE ASSUREUR

PRETS - PLACEMENTS  
TOUS SERVICIES

Rue de Barchon, 54  
4512 HOUSSE

☎ 87.50.66

# M.P. Goessens

solde dès maintenant  
la collection BECOPA  
de 0 à 12 ans

de -20 à -50 %

24, rue G. Toussaint  
Tél. 79.28.91

DALHEM

## TENNIS DE TABLE

DU JAMAIS VU AU T.T.C. BLEGNY

DEUX JOUEURS ENTRAINEURS DE CLASSE NATIONALE  
L. MONTE, DE NESSONVAUX ET J.C. BEMELMANS, DU DONALD

Après un repos bien mérité pour nos pongistes, voilà que la nouvelle saison pointe à l'horizon. En effet, c'est fin septembre 83 que notre club entamera sa 27<sup>e</sup> année en lançant dans la bataille, 5 équipes au championnat 82-83.

L'équipe 1 évoluera en première provinciale. L'équipe 2 en 3<sup>e</sup> provinciale, l'équipe 3 en 4<sup>e</sup>, l'équipe 4 en 5<sup>e</sup> et l'équipe 5 (jeunes) en 6<sup>e</sup> provinciale.

Les entraînements reprendront le mardi 21 août 83 et auront lieu de 19 h à 21 h les mardi, mercredi et vendredi de chaque semaine dans les installations de l'Institut St-Joseph qui met gracieusement à notre disposition les locaux adéquats pour notre sport.

Les entraînements du mardi :  
(entraîneur) : J.C. BEMELMANS C2) et ceux du mercredi  
(entraîneur) : L. MONTE C0) seront réservés à tous avec des initiations spéciales pour les jeunes.

Notre club ayant à nouveau fait un effort dans le sens d'une large diffusion de son sport par l'acquisition de deux entraîneurs de classe nationale nous demandons aux jeunes qui s'intéressent au tennis de table de participer nombreux aux séances du mardi et du mercredi.

Si certains parents émettent le souhait d'un contact préalable avec un membre du comité, nous sommes à votre entière disposition.

Président : Jeannot RYAVEC (87 45 41)  
Secrétaire : René SCHNACKERS (87 46 18)  
Trésorier : NICOLAI Aimé

### CLASSEMENTS ET LISTE DES JOUEURS PARTICIPANT REGULIEREMENT EN CHAMIONNAT

1. CLOES J.P. C0.
2. MONTE L. C0
3. BEMELMANS J.C. C2

4. HACKIN Cl. C4
5. BERTRAND A. C4
6. DUBOIS J. C4
7. VERVERIER J. C4
8. CLERFAYS J.C. C4
9. AERNOU D. C6
10. HECHT A. C6
11. GUYOT B. D2
12. CLOES E. D2
13. SCHNACKERS R. D2
14. HACKIN P. D2
15. THIRY J.L. D2
16. RYAVEC J. D4
17. DASSE J.C. D4
18. BERGENHOUSE J. D4
19. PIRON J. D4
20. RYAVEC J.Y. D4
21. WEBER F. D6
22. VANETRO L. D6
23. ANDRIEN B. N.C.
24. VERVERIER Ph. N.C.
25. DECKERS J.M. N.C.
26. WISLEZ M.R. N.C.
27. PENAGLIA U. NC
28. RYAVEC M.A. N.C.
29. ELIFOGLU S. N.C.
30. HEINE J. N.C.

Avec 10 joueurs de classe C et 12 joueurs de classe D, le T.T.C. Blegny se porte à merveille et peut envisager le prochain championnat en toute sérénité.

Plusieurs équipes joueront la tête la saison prochaine et nous espérons pouvoir rejoindre la division nationale avec notre équipe fanion.

Votre président : Jeannot RYAVEC.



## L'ENVOI

Pour être bien dans sa peau.

Pour se sentir bien dans sa peau,

... Quel que soit votre âge, le club de gymnastique l'Envol Blegnytois vous propose à la rentrée de septembre des activités sportives pour tous.

Avec notre seul but qui est la pratique du sport, avec notre dynamisme habituel, avec nos moniteurs super-sympa, l'Envol espère vous accueillir, salle du Basket, dès le jeudi 1<sup>er</sup> septembre.

Cette saison, nous ouvrons une nouvelle section, le jeudi à 19 h... POWER-TRAINING.

### POWER-TRAINING

Si vous voulez,

- perdre des kilos superflus,
  - réoxygéner votre corps,
  - vous « forger » des muscles,
  - Acquérir une condition physique à toute épreuve
- ... bref, vous sentir bien dans votre peau, inscrivez-vous à la nouvelle section Power-Training que va ouvrir l'Envol en septembre prochain.

Un programme individuel sera établi selon vos capacités et vos objectifs.

Vous travaillerez à « l'ancienne » (haltères, assouplissements, courses, sauts...)

Vous vous entraînerez entre copains dans une atmosphère agréable.

Attention, il ne s'agit pas de culturisme, mais de power-training, des exercices accessibles à tous, mais qui

### Horaire des sections.

#### Lundi :

17 h - 18 h : « 45+ »  
18 h - 19 h 30 : Multisports 6 à 10 ans  
19 h 30 à 20 h 30 : Aérobie

#### Judi :

17 h 30 à 19 h : Multisports + de 10 ans  
19 h - 20 h 30 : Power-Training  
20 h à 21 h : Adultes.

La section multisports a été dédoublée pour donner à vos enfants en fonction de leur âge, des exercices plus spécifiques.

L'aérobie ; travail d'assouplissement au rythme de la musique.

Adulte ; assouplissement, saut, musculation.

« 45 + » anciennement appelé 3 X 20 a rajouté pour permettre à tous ceux qui, « plus tout jeune », veulent le rester par un travail d'assouplissement.

demandent un travail assidu et beaucoup de volonté. Vous êtes sûrement convaincus alors je vous attends à la rentrée.

Le Moniteur.

### Cotisations annuelles :

Adultes, multisport, 45+ : 1.000 F  
Power-training : 1.500 F  
Aérobie (10 leçons) : 1000 F

Nous vous souhaitons une bonne saison 83-84 et espérons vous accueillir nombreuses et nombreux dans nos différentes sections.

Le comité.

### Le 18 septembre

## 2<sup>e</sup> GRAND JOGGING DE BLEGNY

10 km à allure libre  
5 km pour les enfants (nous en reparlerons)



Salon de coiffure dame

## PATRICIA

Coiffure jeune, moderne et toujours en harmonie avec votre visage.

Produits L'OREAL - SWARZKOF

Rue de la Fontaine, 1A

4570 BLEGNY

☎ 87 59 03

Vous qui désirez construire, transformer ou restaurer votre maison

Tous travaux de plafonnage, cimentage, stuccage, chappe et crépis à des prix sans concurrence.

## ADF HERZET A. et J.

Bolland

087-66 44 38

Philippe LOCHT

Installations en

## SANITAIRE ET PLOMBERIE

CHAUFFAGE AU GAZ PAR APPAREILS INDIVIDUELS  
DEPANNAGES et REPARATIONS

205, RUE DE L'INSTITUT

Tél. 041-87 59 61

4570 BLEGNY

## Le Glacier KOHLEN et Madame BAY

vous proposent leurs

## GATEAUX D'ANNIVERSAIRES et la COLOMBE GLACEE

pour les mariages sur commande

Glaces à emporter : 150 F le litre

OUVERT TOUS LES JOURS

- Toutes nos marchandises peuvent être emportées
- Prix très démocratiques de 30 à 70 F.

RUE ENTRE-2-VILLES, 60, BLEGNY

☎ 87 60 32

## J. Heremans

Rue Vieille Voie, 24  
MORTIER t. 87.49.48

Déclarations aux impôts

et déclarations à la T.V.A.

Toutes comptabilités

Prêts et financements

PRIX TRES MODERES

## A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fauchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

## MENUISERIE DU BATIMENT POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires

Toutes formalités - Remise à domicile

SERVICE JOUR ET NUIT

Concessionnaire :

# V.A.G




Etablissements  
**PAISSE**  
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41  
Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34 - VISÉ

## FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7  
4570 BLENGNY  
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats froids - Vol au vent - Brochettes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

## CAFÉ BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes BLENGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur **Stella** au tonneau

Local du Royal BLENGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

## DRIVE-IN JOSE

33, rue Chienrue — BLENGNY ☎ 87 48 18

**Rien que des produits de qualité vendus à des prix réduits toute l'année et pas occasionnellement**

### VINS - SPIRITUEUX Produits HORECA

☆

Heures d'ouverture en juillet : lundi fermé, mardi, mercredi, samedi de 9 à 17 h — jeudi - vendredi de 9 à 18 h  
Fermé de 12 h 30 à 14 h

**COIFF J.M.**

DEPOSITAIRE  
L  
C  
I  
N  
A

### Coiffure dame Jean-Marc



Ouvert tous les jours  
sauf dimanches et lundis  
**041-87 60 12**  
Rue de la Station, 47 - 4570 BLENGNY

## SAINT-REMY 1 - 2 - 3 - 4 OCTOBRE

La Société Royale «LA LIGNE DROITE» (fondée en 1887) invite tous les lecteurs de «Blegny-Initiatives» à la

### FETE DE LA LIGNE DROITE

Un programme pour tous les goûts :

Courses cyclistes sur prairies - Orchestre Bonnie and Clyde - Harmonie et majorettes - Disco 2001 - Fête au manège - Dramatique Saint-Rémoise - Mathi l'Ohè - Musette Les Gais Lurons.

**Ne dévions pas de la ligne droite**

## QUART MONDE

Qui de nous n'a pas entendu parler du quart-monde, ces malheureux inadaptés ou rejetés par notre société dite de progrès ? Mais pudiquement nous fermons les yeux.

Or, journellement, nous les côtoyons, ils font partie de notre quotidien.

Journellement leur nombre augmente. Nous n'en voulons pour preuve que la forte augmentation du nombre de demandes de secours enregistrée auprès des CPAS, ces dernières années, progression accélérée par la crise économique que nous vivons.

En France, par exemple, une récente enquête vient de révéler que pas moins de 10 millions de Français sont démunis, un cinquième de la population ! Ils manquent d'espace, de pain, d'argent, c'est-à-dire de travail, plus de la moitié ont moins de 70 FB par jour pour vivre.

Ce mal frappe aussi bien le milieu rural que le milieu urbain mais principalement dans les régions industrielles archaïques du Nord et de l'Est. De là à établir un parallèle avec notre région, il n'y a qu'un pas aisément franchissable.

Pour tenter de vaincre l'apathie dont nous faisons preuve envers ces malheureux, le mouvement A.T.D. quart-monde lance, au niveau international un appel dénonçant la misère et l'exclusion sociale comme violation des droits de l'homme.

Cet appel sera remis, en décembre, à l'occasion du 35<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme à l'O.N.U., à l'U.N.I.C.E.F., au Parlement européen et aux Gouvernements des pays signataires entre autres.

Les options de base de ce mouvement sont : « Tout homme porte en lui une valeur fondamentale inaliénable qui fait sa dignité d'homme. Quels que soient son mode de vie ou sa pensée, sa situation sociale ou ses moyens économiques, son origine ethnique ou raciale, tout homme garde intacte cette valeur essentielle qui le situe d'emblée au rang de tous les hommes. Elle donne à chacun le même droit inaliénable d'agir librement pour son propre bien et pour celui des autres ».

Pour faire passer ce message, A.T.D. quart-monde a besoin d'énormément de signatures, c'est pourquoi je demande à la population blegnytoise de souscrire à cet appel et ne doute pas qu'elle n'hésitera pas à le faire.

Afin de centraliser les signatures, je vous demande de les déposer dans les anciennes maisons communales avant le 31 août.

Mouvement international — A.T.D. Quart-monde  
107, av. du Général Leclerc F 95480 Pierrelaye (France)

### APPEL AUX DEFENSEURS DES DROITS DE L'HOMME

A l'occasion du 35<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, notre objectif est d'obtenir que les chartes et conventions internationales dénoncent la misère et l'exclusion sociale comme violation des droits de l'homme tout comme le racisme, et la torture...

(Première étape : 200.000 signatures).

- Avec les familles du quart-monde de tous les pays :
- **J'affirme** la dignité de tout homme, quelles que soient son ethnie et sa religion, sa condition sociale et économique.
  - **Je dénonce** la misère et l'exclusion sociale comme violation primordiale des Droits de l'Homme. Ces droits seront assurés, lorsqu'en toutes circonstances et tous efforts, la priorité sera accordée aux plus défavorisés.

### C'est pourquoi je demande

- pour tout enfant le droit d'être élevé dans sa famille et d'accéder à l'instruction,
- pour tout jeune le droit d'acquérir une formation professionnelle,
- pour tout homme le droit d'être reconnu comme citoyen utile à la vie sociale, politique, économique, culturelle et spirituelle de la nation.

Je joins ma voix à celle du Mouvement international ATD Quart-Monde, Mouvement des Droits de l'Homme et de la Paix.

Je m'associe à la proclamation de cet appel. J'invite tous les responsables publics, nationaux, internationaux, les organisations non gouvernementales, et tous les hommes de bonne volonté à participer aux efforts réalisés pour l'accès des plus défavorisés à ces droits fondamentaux.

### DESTINATAIRES :

Commission C.E. — Conseil de l'Europe — Parlement européen — Assemblée parlementaire C.E. — ONU — UNICEF — UNESCO — OIT — OMS  
Au gouvernement du pays des signataires de cet appel.

J'ai lu l'appel et j'y adhère pleinement.

Nom et prénom.....  
Adresse.....  
Ville.....  
Nationalité.....  
Date de naissance.....  
Qualité.....  
Date.....signature

## Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES  
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT En cas d'absence : 87 50 91.

Votre FLEURISTE

## F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT  
BLENGNY Tél. 87 42 08

## VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE  
Tél. 087-66 45 63

VOYAGES EN AUTOCAR :  
ORGANISE - GROUPE - ASSOCIATION - ECOLES

TOUTES COMPAGNIES :  
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR - RESERVATION HOTELS - APPARTEMENTS

VOITURES :  
ASSURANCES VOYAGES - EUROPE ASSISTANCE - TRAVEL ASSISTANCE

**AMNESTY INTERNATIONAL**

**Joignez vos signatures à celles de vos mandataires communaux.**

Amnesty International est un mouvement impartial, au-delà de toute idéologie politique, philosophique, ethnique ou religieuse qui tente par des interventions directes de défendre partout dans le monde les droits de l'homme, d'obtenir la libération des prisonniers d'opinion, de combattre la torture et la peine de mort. La stratégie principale de ce mouvement est de noyer les différentes ambassades ou gouvernements concernés sous l'afflux massif de courrier, chaque groupe parrainant un prisonnier. Par cette action, de très nombreuses personnes ont pu être libérées ou ont vu leurs peines commuées.

Cette année, Amnesty International appuyé par sept lauréats du prix Nobel de la Paix, lance un appel pour « une amnistie universelle pour tous les prisonniers d'opinion ».

Cet appel présenté par M. ANDRE lors du Conseil communal du 29 juin 1983 fut signé par tous les mandataires présents. Pour lui donner encore plus d'impact, il serait souhaitable d'obtenir un maximum de signatures, c'est pourquoi je vous demande de signer l'appel ci-dessous et de le déposer avant le 31 août dans les anciennes maisons communales de l'entité. L'échevinat de la Jeunesse et de la Famille après centralisation se chargera alors de la transmission des signatures à Amnesty International.

Nous sommes 7.357 électeurs, pouvons-nous espérer 7.357 signatures ?

**Une amnistie universelle pour tous les prisonniers d'opinion**

Des milliers d'hommes et de femmes sont emprisonnés dans toutes les régions du monde du fait de leurs convictions politiques ou religieuses, de leur couleur ou de leur origine ethnique. Ce sont des prisonniers

d'opinion ; aucun d'entre eux n'a recouru à la violence ni préconisé son usage.

Aucune de ces personnes ne devrait se trouver en prison. Le fait qu'elles aient été arrêtées et punies en raison de leurs convictions ou origines est un affront à l'humanité. Elles devraient être libérées sans conditions.

**NOUS demandons une amnistie universelle pour tous les prisonniers d'opinion**

Nous sommes convaincus qu'une telle amnistie est possible si elle reçoit l'appui des Nations Unies et est proclamée par tous les Etats. Elle constituerait une application de la Charte des Nations Unies et la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Nous lançons cet appel avec la conviction qu'un lien indissoluble unit les droits de l'homme et la paix. Une amnistie pour tous les prisonniers d'opinion contribuerait, mieux que toute autre mesure, à établir la confiance parmi les nations et à promouvoir les libertés fondamentales. Elle ferait progresser le respect des droits de l'homme partout dans le monde, en jetant les fondations indispensables de la justice, de la paix et de la liberté.

Cet appel concerne tous les prisonniers d'opinion adoptés par Amnesty International et tous ceux qui correspondent à sa définition de tels prisonniers. Il sera remis au président de l'Assemblée générale des Nations unies et à tous les chefs d'Etat.

Nom Profession/titre adresse Signature

.....  
 .....  
 .....

Cette pétition est à retourner avant octobre 1983 à l'adresse suivante :

Amnesty International Belgique francophone  
 avenue Louise, 126 — 1050 Bruxelles.

**TENNIS DE TABLE A SAIVE**

Du nouveau à Saive ?

Non.

Une reprise d'un des plus anciens club de la commune.

Fondé en 1960, le club de tennis de table « SAIVINA T.T.C » a depuis quelques années dû mettre ses activités en veilleuse, ne disposant plus d'une salle spécifique.

Compte tenu de l'infrastructure sportive qui a été mise en place, le SAIVINA T.T.C. se réveille et vous attend.

Toi qui n'as jamais joué,  
 Toi l'ancien qui rêve à une seconde carrière,  
 Toi le champion qui n'a pu encore t'exprimer,  
 Toi qui veux te détendre.

Viens pratiquer le TENNIS DE TABLE...

Pour tous renseignements, le comité est à ta disposition

Président : Barthélemy BIERSET, rue Parfondvaux, 12 à Saive - Tél. 62 72 37

Secrétaire : Joseph LEENARTS, rue S. Allende, 3 à Wandre

Trésorier : Jacques BUTS rue Haute-Saive, 20 à Saive - tél. 62 70 68

Local : salle communale « Louis ARNOLIS » Le comité.

**A L'AUBE DE LA SAISON 1983-1984 LE ROYAL BLEGNY FOOTBALL CLUB EST HEUREUX DE VOUS PRESENTER :**

1° La carte des déplacements.



**Ciney**  
 12, rue de la Station  
 4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
 Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils **CINEY**  
**CHARBON - MAZOUT - GAZ**  
 Facilités de paiement

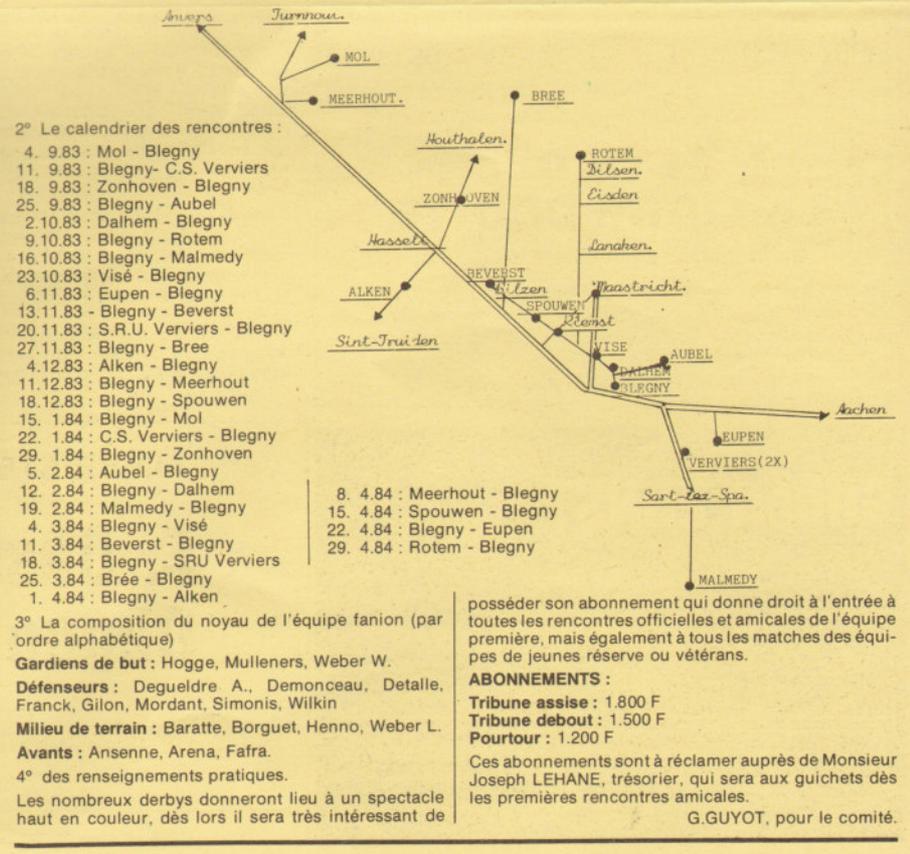
**POÉLERIE DENOOZ**

Faites un usage régulier du

# Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

**TOUTES PHARMACIES**



2° Le calendrier des rencontres :

- 4. 9.83 : Mol - Blegny
- 11. 9.83 : Blegny - C.S. Verviers
- 18. 9.83 : Zonhoven - Blegny
- 25. 9.83 : Blegny - Aubel
- 2.10.83 : Dalhem - Blegny
- 9.10.83 : Blegny - Rotem
- 16.10.83 : Blegny - Malmédy
- 23.10.83 : Visé - Blegny
- 6.11.83 : Eupen - Blegny
- 13.11.83 : Blegny - Beverst
- 20.11.83 : S.R.U. Verviers - Blegny
- 27.11.83 : Blegny - Bree
- 4.12.83 : Alken - Blegny
- 11.12.83 : Blegny - Meerhout
- 18.12.83 : Blegny - Spouwen
- 15. 1.84 : Blegny - Mol
- 22. 1.84 : C.S. Verviers - Blegny
- 29. 1.84 : Blegny - Zonhoven
- 5. 2.84 : Aubel - Blegny
- 12. 2.84 : Blegny - Dalhem
- 19. 2.84 : Malmédy - Blegny
- 4. 3.84 : Blegny - Visé
- 11. 3.84 : Beverst - Blegny
- 18. 3.84 : Blegny - SRU Verviers
- 25. 3.84 : Bree - Blegny
- 1. 4.84 : Blegny - Alken
- 8. 4.84 : Meerhout - Blegny
- 15. 4.84 : Spouwen - Blegny
- 22. 4.84 : Blegny - Eupen
- 29. 4.84 : Rotem - Blegny

3° La composition du noyau de l'équipe fanion (par ordre alphabétique)

**Gardiens de but :** Hogge, Mulleners, Weber W.  
**Défenseurs :** Degeldre A., Demonceau, Detalle, Franck, Gilon, Mordant, Simonis, Wilkin  
**Milieu de terrain :** Baratte, Borguet, Henno, Weber L.  
**Avants :** Ansenne, Arena, Fafra.

4° des renseignements pratiques.

Les nombreux derbys donneront lieu à un spectacle haut en couleur, dès lors il sera très intéressant de posséder son abonnement qui donne droit à l'entrée à toutes les rencontres officielles et amicales de l'équipe première, mais également à tous les matches des équipes de jeunes réserve ou vétérans.

**ABONNEMENTS :**  
**Tribune assise :** 1.800 F  
**Tribune debout :** 1.500 F  
**Pourtour :** 1.200 F

Ces abonnements sont à réclamer auprès de Monsieur Joseph LEHANE, trésorier, qui sera aux guichets dès les premières rencontres amicales.

G.GUYOT, pour le comité.

Maison

# J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

**Quincaillerie — Tréfilerie**

ARTICLES CADEAUX LISTE MARIAGE

**Ramontage cheminée sans poussière**

**RENTREE DES CLASSES**

Mallettes - Serviettes  
 Plumiers - Compas  
 Tout pout l'écolier  
 Calculatrices électroniques

# LIBRAIRIE DEMARET

Rue Entre-2-Villes, 3, 4570 Blegny T. 87 53 94

Garantie sur toutes les machines de 6 mois à 1 an.  
 Déjà un modèle de poche à partir de 520 F + t.v.a.



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA** Tél. 87 47 37

**Bronzarium**  
 1.500 F les 10 séances  
 + 1 gratuite

Exclusivité des produits de beauté du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude 4570 BLEGNY